

Най правосални Всеобщай Декларацияни

Генеральной Ассамблея резолюциядиани 217 А (III) гуси биани дёаячаи инидуэни
1948 айһаниду токтовохан, гэрэн гурумбэ долдивамбохан

[?]

Гэрэн гурун нуктэндучи балди най таони гэбуни, эмуту, уй-дэ чйрэсини правосал
– хэңгэл, мирнэй биури основани. Чава тэдючими, гучи

сәори: най правосалбани бодоваси, чачи чиурисиури – тэй хэм най дөвани
тагдоандини. Най хэңгэл, мэнэ мурумби уми мутэми, хайди-да эм һ л ми, эм
хадиачиами бигуэни аңгөри мир – тэй гэрэн гурун чу увуй мурундиэри отоличайчи,
сайчайчи мир. Чава тэдючими, гучи

най, сиңгэрэмбэ, эрумбэ бәридои, чихаласи-да, мурумби ачапчи чу хаморой
эрдэнчи – соринчи – илиаси осигоани, нёани правосалбани гиан кусундиэни
кандёрива гэлэури. Чава тэдючими, гучи

гой-гой голо найсал кэвэли балдивачи масилтоми пикпүри. Чава тэдючими, гучи

Объединённой Нациясал голосалчи найсал правосалбани, гэбувэни,
ценностивэни, гучи хусэни, эктэни эмутуди правосалковачи Уставаду гучи модан
уңгухэчи, тотара социальной прогресс, хэңгэл биури бади улэн-улэн осигоачи
пикпумэри дэрүхэчи. Чава тэдючими, гучи

государствосал-членсэл, ООНди гэсэ, най правосалбани, свободасалбани
гэбулэуриwэ, дахалаорива пикпумэри хэсэwэ бүхэмбэчи. Тэдючимэри, гучи

эй правосал, свободасал характербачи хэмту найсал отолиочиачи, нёанчи
бухэмбэри хэсэвэри чопал тэде опогоандидоачи, отолихачи тэң дāи значениеку
осивани сāми. Чава тэджыми,

Генеральной Ассамблея

эй най таони правосални Всеобщай Декларациява гэрэн гурун сāгоачи гисурэйни.
Тэй задачава тэде оповамборива хэмту голосал, государствосал тэдемэнгилэйчи.

Най таони, общество органни таони, эй Декларациява тул-тул эдечимэри, гэрэн
гурумбэ алосимари, тачиочимари, эй правосалба, свободасалба кидуривэ
тэдемэнгуэчи, всеобщай, эффективэй признаниева мэнэ голои гучи гой-гой
голосал дёбонсалдиани оповамборива, нёамбачи государствосал- членсэл
голосалдоачи, тэй государствосал далачайчи нāду би голосалду тэде
оповамборива обеспечивалаорива тэдемэндивэчи гэлэй.

Дюлуй статья

Хэмту найсал гипалин, мэнэ гэбудиэри, правосалдиари эмуту балдичи. Нёанчи
мурунгу, дэрэлку, диа диавари а-нэу-мэт бодомари тагилайчи.

Дюэечиэ статья

Най таони, голони, хэрэктэни бойкони хōни бимиу, эктэни, хусэни бимиу, хай
хэсэдиэни хисаңгоамио, хай эндуривэ, политикава гучи гой дякасалба агдачамио,
хавой голо бимиу, баян, синэди бимиу, дяңгиан, байби най бимиу, гучи хадёни гой
хай-да хаңгис-хаңгис бй-дэ, – чава эм бодоами, эй Декларация сāваңкини хэмту
правосалку, хэмту свободасалку бигини.

Тэй оячиани, найва, хай боадони, нăдоани бй-дэ, тэй боа, нă, страна хōни би статусакó бимиу: политической, правовой, международной-ну, мэнэ энчэхэнди-ну, гой страна далайдиани бйни-ну гучи хōни-да энчэхэмбэни камаливачи аличайни-ну – гэрбиэсиухэн тургундулэни хангис-хангис бодоваси.

Илиачиа статья

Най таони бимбэ, свободава, уй-дэ нёамбани тоңгаласивани гэлэми мутэй. Тэй нёани правони.

Дуечиэ статья

Уйвэ-дэ лаодинчами ачаси; лаодинчаорива, лаодинсалба хачинди ходасиорива камалиори.

Тойнгиачиа статья

Уйвэ-дэ эрулэури, кэпсунгэди, гэбувэни тугбуми таори, кэсулиури ачаси.

Нюнгиэчиэ статья

Най таони, хайдо-да бичин-дэ, нёани правосубъектностиди правоковани тэдеуриwэ гэлэй.

Надачаиа статья

Хэмту найсал гиандо эмуту, хангис-хангис би анадияни, эмутуди гиан кандёйвани гэлэмэри мутэйчи. Эй Декларациява эм тургунчиэми, уйвэ-дэ хōни-да тугбуриду гучи хōни-да хэм би тугбунчи пикпуриду хэмту най эмуту кандёмба гэлэмэри мутэйчи.

Дякпочиа статья

Най таони, нёандоани Конституция, гиан бӯхэчи основной правосалбани боялиори осини, гиамба улэн сәри мэнэ голои дёдяни нёани правосалбани хэм тэрэк таогойвани гэлэми мутэй.

Хуюэчиэ статья

Уйвэ-дэ байта анадияни дяпаори, камалиори, пуңнэури ачаси.

Дёаячаи статья

Най таони, мэнэ правосалби гучи таи дякасалба тэрэк осигоаңгоачи, м пибайталтойвачигианкономсәгоачи, гэрэнгурундиэмутуди, хэмтунайсал сәридиячи, гиандола тэрэк мэнэ энчэхэндии дёбой дёдян дёдяйвани гэлэми мутэй.

Дёан эмунчиэ статья

Най таомбани, нёамбани байталториду, чава гиандола дёдями сәгори- чиа, байта анадид бодори; тэй оячиани нёамбани, хони-да хэм м пи кандёми мутэгуэни, хачинди бэлэчиури.

Уйвэ-дэ, хайва-да тахандолани-ну, тәчиндолани-ну, чава тахани эринду нёани голони гиандолани, международнай праволани тэй байта биэчини осини, байтакоам байталтоми ачаси. Гучи байтагои бәхани эринду бичин кэсулиндуй маңгади кэсулими ачаси.

Дёан дюэечиэ статья

Уй-дэ гой най эргэмбэни, дёгбани, гэбувэни, дёҗкани балдимбани тоҗгалами
мутэси. Най таомбани гиан кандёйни.

Дёан илиачиа статья

Най таони мэнэ мурундулэй хэҗгэлди пулсими, мэнэ государствои долани бигуи
боава бāми мутэй.

Най таони гой странава, мэнэ странаи нāлами, мэнэ страначии мочогоми мутэй.

Дёан дуечиэ статья

Най таони, нёамбани гой най хасасидоани, мэнэ бэуҗгуи гой боаду гэлэми,
бāхамби бэумби такорами мутэй.

Най мэнэ оркиндолаи хай-да байтава тайни осини, Объединённой Нациясал
Организацияни принципэвэни хаҗгис-хаҗгис тайни осини, нёани эй правова
такорами мутэси.

Дёан тойҗгиачиа статья

Най таони гражданствоку бими мутэй.

Уй-дэ гражданствовани бай туй абанавами ачаси, гражданствои мэнэ мурундулэй
калами мутэйни правова чйгуми ачаси .

Дёан нюҗгучиэ статья

Хусэ, эктэ най, дёан дякпон с вэ исипари, гой-гой голоко, религияку-да, эди-аси
осимари мутэйчи. Нёанчи, эди-аси осидоари, гэсэ балдидоари, пāдилагойдоари,
хэм эмуту правокул.

Най хэнгэлди мэнэ мурундулэи, эе-тая чихалайдоани, эди-аси осимари мутэйчи.

Нуктэн – общество боңго ячейкани; обществоди, государстводи нуктэмбэ кандёйчи. Тэй нуктэн правони

Дёан надиачиа статья

Най таони мэнэ хадёмби эмучэн, гой найди-да гэсэ эделэчэми мутэйни.

Уй-дэ гой най хадёмбани чйми мут си.

Дёан дякпочиа статья

Най таони мэнэ хэнгэлди мурунжу, дэрэлку, религияку бими мутэй; эй правола най мэнэ чихалами религияи, мурумби калами мутэй. Най таони мэнэ тэдючии мурумби, религияи эмучэн, гой гурунди гэсэ-дэ голои колилани тами мутэй.

Дёан хуюэчиэ статья

Най таони мэнэ тэдючии мурунжу бими мутэй. Тэй мурумби гой гурумбэ тэдевэңкичэми, хэнгэлди уми мутэй. Нёандоани тэй право би. Эй правочи йричи: хай границасалба-да бодоами, мэнэ мурумби гёлани биури, хамача-да мэдэвэни хай-да хэм эрдэнди гэлэмэчиури, бāори, найсалба сāвамбори.

Хоринчиа статья

Най таони хэнгэл мирнэй собраниесалду, ассоциациясалду бими мутэй.

Уйвэ-дэ, чихаласи найва, хавой-да ассоциациячи йвэңкичэвэси.

Хорин эмунчиэ статья

Най таони странаи мэнэ бээди-ну, гой сондөхан найсал алдандиани-ну далачами мутэй.

Най таони мэнэ странадои государственнай дёбондо дёбоми мутэй.

Государстводу балди голосал мурунчи – правительство гиани тэхэни. Гэрэн гурун мурундулэчи странаду тондо сондёнсалба осивамбори. Тайнай голосованиеду сондөй найсал хэм эмутуди правоку осивачи гэлэури.

Хорин дюэечиэ статья

Най таони, общество членни бими, нёани экономической, социальной, культурнэй удэду мэнэ гэбуи зурйчэми, хэнгэлди урэми балдигоани, нёани странадоани балди голосал гой-гой боаду балди голосалди гэсэ диа диавари бэлэчивэчи гэлэури. Тэй найсал таони правочи.

Хорин илиачиа статья

Най таони правони: дёбори, мэнэ мурундулэи дёбонгои сондөри, тэрэк би, улэн условиеку дёбондо дёбори, дёбон ана осидиани хоричако биури.

Най таони гой найди эмуту дёбондола эмуту туримбэ гэлэми мутэй.

Дёбой най таони, нёандоани, нёани дёнкандоани иси туримбэ гэлэуриди правоку; турини исиасини осини, государство нёамбани бэлэчидиэни правоку.

Най таони нёани интересэвэни кандөй профсоюзав аңгоми, тэй профсоюзачи йуми ая правоку.

Хорин дуэечиэ статья

Дёбой най таони тэими, туриңку отпускава гэлэми мутэй. Тэй нёани правони.

Хорин тойңгиачиа статья

Най таони, мэнэ гучи дёңкамби аяди, элгиэчимэри балдигоачи, дёко, сияптаңгико, тэтуэку, энусидуэри, окчичи гучи дэңси гуруңку биуриди правоку. Дёбон ана осиючиани, энусидуэни, дебоми мутэсидуэни, нёон дэрэдигучиэни, сагдаңгочиани, албан бэлэчивэни гэлэми мутэйни. Тэй най таони правони.

Нүчи пурилку экэсэл, нүчи пурил чу маңга эмуту этэхимбэ, бэлэчимбэ гэлэуриди правокул. Хэмту пурил, эдику бāохан бимиу, эди ана бāохан бимиу, эмутуди албан бэлэчидиэни, кāндёйдиани бйвэчи гэлэури. Тэй нёанчи правочи.

Хорин нюңгиэчиэ статья

Най таони тачиочиориди правоку. Начальной, общай образование таман ана бигилэйчи. Хэмту пурил начальной образованиева бāгилайчи. Техническэй, профессиональной, увуй образованиева мутэй гурун хэм бāгичи.

Образование найва улэн, маси, гой най правосалбани, свободасалбани кидуриwэ тачиочигини. Образование диа диавари, гой голосалба дэрэлэми, аличами биуриwэ, Объединённой Нациясал Организацияни мирбэ кандёйвани бэлэчиуриwэ тачиочигини.

Аминсал, энинсэл нүчи пурилбэри хайдо-да тачиочигоачи мэнэ сондёриди правокул.

Хорин надачиа статья

Най таони мэнэ мурундулэи общество культурнэй биндуэни, искусствова улэсими,

научнай прогрессаду участвовалями, бэнчиэмбэни такорами мутэуриди правоку.

Най таони моральной, материальной интересэсэлби – мэнэ научнай, культурнэй, художественнай дёбонсалби – кандёми мутэуриди правоку.

Хорин дякпочиа статья

Най таони социальной гучи международной порядокба гэлэуриди правоку. Тэй право эй Декларацияду нирувухэн най правосалбани, свободасалбани тэде оповандини.

Хорин хуюэчиэ статья

Най таони хэңгэлди, тэң улэнди урэи, бии обществоду нэ таодаңко.

Най таони мэнэ правосалби, свободасалби тэде оповандидои, демократическай обществоду би гой най правосалбани, свободасалбани, общественной порядокбани, гэрэн гурун бэнчиэмбэчи гиандола сәгини, кидугини .

Тэй правосалба, свободасалба тэде оповандидои, хāли-да Объединённой Нациясал Организацияни целисэлни, принципэсэлни хангиактолани тами ачаси.

Гочиаchia статья

Хайва-да эй Декларацияду нирувухэмбэ, хавой-да государство-ну, найсал хопандоачи-ну, пāди найдо-ну правосалба гучи свободасалба абанагоами тагоачи правова бувуриэм, отолими ачаси.